

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 15 (1939-1940)

Heft: 22

Artikel: Englisch-Französische Flieger und Flab = Avions et matériel de D.C.A. anglais et français = Aviazione e difesa aerea [i.e. aerea] anglo-francese

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-711255>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

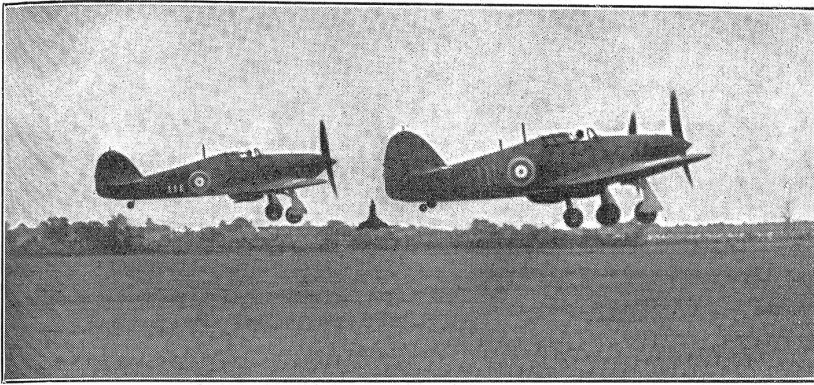
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Englisch-Französische Flieger und Flab

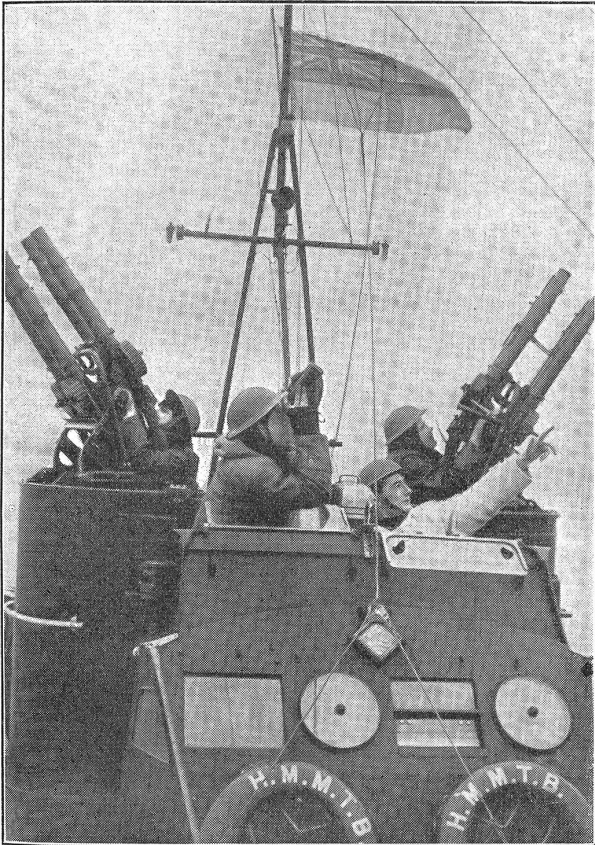
Avions et matériel de D.C.A. anglais et français

Aviazione e difesa aerea anglo-francese

Links: Englische Jagdfliegerpatrouille auf «Hurricane»-Maschinen beim Start.

A gauche: Départ d'une patrouille de chasse anglaise, équipée d'avions «Hurricane».

A sinistra: Pattuglia da caccia inglese su apparecchi «Hurricane», alla partenza.



Gefechtsurm eines englischen Küstenschutz-Motorbootes, ausgerüstet mit zwei vierläufigen Flab-Mg.

Tourelle de combat d'un bateau à moteur anglais garde-côte.

Torretta di combattimento di una motobarca della difesa costiera inglese, armata con due mitr. aere. a quattro canne.

Rechts: Englisches schweres Bomber-Geschwader Typ Vickers-Wellington. Mit diesem Flugzeugtyp wurden die Erkundungsflüge von Frankreich aus nach Prag und Wien durchgeführt.

A droite: Escadrille anglaise de bombardiers du type Vickers-Wellington. C'est avec des avions de ce type que furent effectués les raids de reconnaissance sur Prague et Vienne.

A destra: Squadriglia inglese da bombardamento pesante, tipo Vickers-Wellington. Con apparecchi di questo tipo vennero eseguiti dei voli di ricognizione dal territorio francese fin zu Praga e su Vienna.



Französisches 7,5-cm-Flabgeschütz, System Schneider, älteres Modell, montiert auf Automobil. Die Bedienungsmannschaft ist mit einem neuen Stahlhelm ausgerüstet, der die Ohren freigibt und damit das Hören erleichtert.

Canon de D.C.A. français de 7,5 cm, système Schneider, ancien modèle, monté sur automobile. L'équipe de servants est dotée du nouveau casque qui laisse les oreilles libres et facilite de ce fait l'écoute.

Cannone antiaereo francese da 7,5 cm, sistema Schneider, vecchio modello, montato su automobile. Gli uomini addetti al suo servizio portano un casco speciale che, lasciando libere le orecchie, consente una migliore percezione dei rumori.

